SAL & CALDEIRA ADVOGADOS, LDA.

DLA PIPER AFRICA

GRUPO DE PRÁTICA: RECURSOS NATURAIS
PRACTICE GROUP: NATURAL RESOURCES

DATA: 09 DE NOVEMBRO 2017
DATE: 09 NOVEMBER 2017

FLASH INFORMATIVO
INFORMATIVE FLASH

SUSPENSÃO TEMPORÁRIA DE RECEPÇÃO DE NOVOS PEDIDOS DE TÍTULOS MINEIROS EM MOÇAMBIQUE

Servimo-nos deste meio para informar a todos operadores do sector mineiro e demais interessados que segundo o comunicado do Instituto Nacional de Minas de 1 de Novembro de 2017, o Cadastro Mineiro, quer a Nível Central quer a nível das Direcções Provinciais dos Recursos Minerais e Energia, estará encerrado a partir do dia 20 de Novembro de 2017 até ao dia 28 de Fevereiro de 2018.

O encerramento tem como objectivo dar continuidade a actualização do sistema informático de gestão dos títulos mineiros, por forma a ajustá-los à nova legislação mineira.

Durante o período acima indicado, o Cadastro Mineiro não receberá nenhum novo pedido de títulos mineiros, no entanto, continuará a processar os pedidos já submetidos e continuará a receber relatórios dos titulares mineiros de acordo com as obrigações legais e contratuais.

NEW MINING TITLES APPLICATIONS TEMPORARY SUSPENDED IN MOZAMBIQUE

We hereby inform all mining operators and other interested parties that pursuant to the National Institute of Mines notice of 1 November 2017, the Mining Cadastres, at the Central and Provincial Directorates of Mineral Resources and Energy levels, will be closed from the 20 November 2017 to 28 February 2018.

The recess aims to allow the continuing update of the mining titles management online system in order to align it to the new mining legislation.

During the recess period indicated above, the Mining Cadastre will not be receiving any new applications for mining titles, but will continue to process the applications already submitted and will also receive the statutory reports which the titleholders are by law oblige to submit.

Para mais informações contacte por favor / For more information please contact:

Leopoldo Orlando de Amaral: lamaral@salcaldeira.com
Amrin Mamad: amamad@salcaldeira.com
Isabel Manuel Jamaca: ijamaca@salcaldeira.com
José Gerónimo Tovela: jtovela@salcaldeira.com
Kaina Mamudo Mussagy: kmussagy@salcaldeira.com
Leonardo Nhavoto: lnhavoto@salcaldeira.com

AV. JULIUS NYERERE, Nº 3412 - CAIXA POSTAL. 2830
MAPUTO - MOÇAMBIQUE
TEL: + 258 21 24 14 00
FAX: + 258 21 49 47 10
EMAIL: ADMIN@SALCALDEIRA.COM
WWW.SALCALDEIRA.COM

A SAL & CALDEIRA ADVOGADOS, LDA. É MEMBRO DA DLA PIPER AFRICA GROUP, UMA ALIANÇA DE FIRMAS LÍDERES DE ADVOCACIA INDEPENDENTES QUE TRABALHAM EM CONJUNTO COM A DLA PIPER EM TODA A ÁFRICA.
SAL & CALDEIRA ADVOGADOS, LDA. IS A MEMBER OF DLA PIPER AFRICA GROUP, AN ALLIANCE OF LEADING INDEPENDENT LAW FIRMS WORKING TOGETHER IN ASSOCIATION WITH DLA PIPER ACROSS AFRICA.